



In the name of Allah, the compassionate, the merciful  
به نام خداوند بخشنده مهربان

سرشناسه  
عنوان و نام پدیدآور  
مشخصات نشر  
مشخصات ظاهری  
شابک  
وضعیت فهرست نویسی  
موضوع

صالحی حاجی آبادی، محمود، ۱۳۶۴-  
صرف افعال کاربردی / محمود صالحی حاجی آبادی و همکاران.  
قم: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ، ۱۴۰۱.  
۲-۲۱۲-۳۱۵-۶۲۲-۹۷۸

فارسی -- صرف -- راهنمای آموزشی (عالی)  
(Persian language -- Morphology -- Study and teaching (Higher  
فارسی -- راهنمای آموزشی -- خارجیان  
Persian language -- Study and teaching -- Foreign speakers  
فارسی -- فعل -- راهنمای آموزشی  
Persian language -- Verb -- Study and teaching  
: جامعة المصطفی ﷺ العالمية. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ  
Almustafa International UniversityAlmustafa International Translation and Publication center

شناسه افزوده  
شناسه افزوده  
رده بندی کنگره  
رده بندی دیویی  
شماره کتابشناسی ملی  
مرجع تولید  
این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است

PIR ۲۷۵۴:  
۴۵:  
۹۱۱۴۹۵۲:  
مرکز آموزش زبان و معارف اسلامی

**BA0549**

## صرف افعال کاربردی

مؤلفان: محمود صالحی حاجی آبادی و همکاران

چاپ اول: ۱۴۰۱ ش / ۱۴۴۴ ق

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی ﷺ شمارهگان: ۵۰۰ قیمت:

### مراکز پخش

◀ ایران، قم، خیابان معلم غربی (حجتیه)، نبش کوچه ۱۸  
تلفن: +۹۸ ۲۵ ۳۷۸۳۶۱۳۴  
تلفکس: +۹۸ ۲۵ ۳۷۸۳۹۳۰۵ / (داخلی ۱۰۵)  
◀ ایران، قم، بلوار محمد امین، سه‌راه سالاریه  
تلفن: +۹۸ ۲۵ ۳۲۱۳۳۱۰۶

📍 pub\_almustafa    🌐 pub-almustafa.ir    ✉ miup@pub.miu.ac.ir

باسپاس از دست اندرکارانی که ما را در تولید این اثر یاری رساندند.

● مدیر انتشارات: مصطفی نوبخت    ● مدیر تولید: جعفر قاسمی ابهری    ● ناظر چاپ: ایوب جمالی

همه حقوق برای ناشر محفوظ است





# صرف افعال کاربردی

محمود صالحی حاجی آبادی و همکاران

## سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی، فراروی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پایبندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش برانگیز می‌نماید. از این رو، مطالعات و پژوهش‌های به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و ژرف، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بنیان‌گذاران این شجره طیبه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی علیه السلام و مقام معظم رهبری علیه السلام می‌باشد.

جهانی شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی، اقتضا دارد که دانش پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحث، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم، با ایجاد رشته‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند، گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی و پژوهشی، درگرو نظام منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متن‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به روز کردن آنها نیز این انسجام و پویایی و در نتیجه، نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفی علیه السلام العالمية» به عنوان بخشی از این مجموعه، که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیر ایرانی را بر عهده دارد، تألیف متون آموزشی و پژوهشی مناسب را سرلوحه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکز بین‌المللی

ترجمه و نشر المصطفی علیه السلام

شیخ مرتضیٰ  
العلی بن ابی طالب



علی خامنه‌ای



۸.....	مقدمه
۱۰.....	مصدر: آمدن
۱۴.....	مصدر: آوردن
۱۸.....	مصدر: افتادن
۲۲.....	مصدر: انداختن
۲۶.....	مصدر: ایستادن
۳۰.....	مصدر: بخشیدن
۳۴.....	مصدر: برداشتن
۳۸.....	مصدر: بُردن
۴۲.....	مصدر: برگرداندن
۴۶.....	مصدر: برگشتن
۵۰.....	مصدر: بریدن
۵۴.....	مصدر: بستن
۵۸.....	مصدر: بودن
۶۲.....	مصدر: بوسیدن
۶۶.....	مصدر: پاشیدن
۷۰.....	مصدر: پرداختن
۷۴.....	مصدر: پس گرفتن
۷۸.....	مصدر: پختن
۸۲.....	مصدر: پوشیدن
۸۶.....	مصدر: ترسیدن
۹۰.....	مصدر: خریدن
۹۴.....	مصدر: خوابیدن
۹۸.....	مصدر: خواندن
۱۰۲.....	مصدر: خوردن
۱۰۶.....	مصدر: دادن
۱۱۰.....	مصدر: داشتن
۱۱۴.....	مصدر: در آوردن
۱۱۸.....	مصدر: دوختن
۱۲۲.....	مصدر: رفتن
۱۲۶.....	مصدر: ریختن

۱۳۰.....	مصدر: زدن.....
۱۳۴.....	مصدر: ساختن.....
۱۳۸.....	مصدر: شدن.....
۱۴۲.....	مصدر: شستن.....
۱۴۶.....	مصدر: شکستن.....
۱۵۰.....	مصدر: شنیدن.....
۱۵۴.....	مصدر: فرستادن.....
۱۵۸.....	مصدر: فروختن.....
۱۶۲.....	مصدر: فهمیدن.....
۱۶۶.....	مصدر: کردن.....
۱۷۰.....	مصدر: کشیدن.....
۱۷۴.....	مصدر: گرفتن.....
۱۷۸.....	مصدر: گذاشتن.....
۱۸۲.....	مصدر: گفتن.....
۱۸۶.....	مصدر: نشستن.....
۱۹۰.....	مصدر: نوشتن.....
.....	افعالی که در بعضی از زمان‌ها کاربرد دارند.....
۱۹۴.....	مصدر: آشامیدن.....
۱۹۵.....	مصدر: پرستیدن.....
۱۹۶.....	مصدر: چشیدن.....
۱۹۷.....	مصدر: چیدن.....
۱۹۸.....	مصدر: خندیدن.....
۱۹۹.....	مصدر: دویدن.....
۲۰۰.....	مصدر: رسیدن.....
۲۰۱.....	مصدر: سوختن.....
۲۰۲.....	مصدر: شمردن.....
۲۰۳.....	مصدر: شناختن.....
۲۰۴.....	مصدر: فرا گرفتن.....
۲۰۵.....	مصدر: فروبردن.....
۲۰۶.....	مصدر: کاشتن.....
۲۰۷.....	مصدر: گندن.....
۲۰۸.....	مصدر: ماندن.....
۲۰۹.....	مصدر: نوشیدن.....
.....	افعالی که فقط برای سوم شخص کاربرد دارند.....
۲۱۰.....	مصدر: آفریدن.....
۲۱۱.....	مصدر: تأییدن.....
۲۱۲.....	مصدر: درگذشتن.....
۲۱۳.....	مصدر: فرمودن.....



## مقدمه

هر زبانی، قواعد دستوری خاص خود را دارد، یکی از آن قواعد مهم مربوط به زمان و صرف افعال است که اگر به صورت دقیق و کاربردی آموزش داده شود بخش مهمی از مشکلات گفتاری و نوشتاری زبان آموزان حل خواهد شد.

بر همین اساس کتاب حاضر با نگاهی کاربردی و به منظور پاسخ به نیاز فارسی آموزان در این حوزه تألیف گردیده است. در این کتاب سعی شده، افعال پرکاربرد زبان فارسی به زمان‌های مختلف در قالب جمله‌های متفاوت (خبری، عاطفی، پرسشی، شرطی، مثبت، منفی و ...) و کاربردی صرف شود تا موجب یادگیری و تثبیت آموخته‌های زبان آموز گردد.

این کتاب می‌تواند به عنوان کتابی کمک آموزشی در اختیار فارسی آموزان قرار گیرد، تا آنها با استفاده و مطالعه این کتاب و آشنا شدن با انواع فعل‌ها و ساختارهای این افعال و کاربرد آن در جمله به یادگیری خود سرعت بخشند.

لازم به ذکر است که این اثر مانند بسیاری از آثار دیگر خالی از اشکال و کاستی نخواهد بود لذا راهنمایی‌ها و انتقادات خوانندگان عزیز را در راستای بهبود این اثر مشتاقانه پذیرا هستیم.

انتقادات خود را می‌توانید به آدرس [info@ilis.ir](mailto:info@ilis.ir) ارسال فرمایید.

جامعة المصطفی (ص) العالمیه

مرکز آموزش زبان و معارف اسلامی (المهدی) (عج)

معاونت پژوهش